

BITTE BEACHTEN SIE UNSERE TAGESGERICHTE AUF DER 1. SEITE

Si prega di notare i piatti del giorno sulla 1. pagina · Pls. note our daily specials on page 1

Knödel nach Wahl

Canederli a scelta · Dumplings of your choice

- | | |
|--|------|
| 2 Knödel nach Wahl in der hausgemachten kräftigen Rinderbrühe 🌿🍷🥗👤 | 9 |
| 2 canederli a scelta in brodo fatto in casa | |
| 2 dumplings of your choice in a homemade beef broth | |
| 🌿 3 Knödel nach Wahl braune Butter Parmesan 🌿🍷🥗👤 | 14 |
| 3 canederli a scelta burro fuso parmigiano | |
| 3 dumplings of your choice melted butter parmesan | |
| 🌿 2 Knödel nach Wahl auf Krautsalat braune Butter Parmesan 🌿🍷🥗👤 | 13,5 |
| 2 canederli a scelta su insalata di capucci burro fuso parmigiano | |
| 2 dumplings of your choice on coleslaw melted butter parmesan | |
| 2 Knödel nach Wahl auf Speckkrautsalat braune Butter Parmesan 🌿🍷🥗👤 | 14 |
| 2 canederli a scelta su insalata di capucci allo speck burro fuso parmigiano | |
| 2 dumplings of your choice on coleslaw with roasted bacon cubes melted butter parmesan | |

wählen Sie aus folgenden hausgemachten Knödeln aus: SPECKKNÖDEL - KÄSEKNÖDEL - SPINATKNÖDEL - LEBERKNÖDEL - PRESSKNÖDEL (geröstete Graukäseknödel)

potete scegliere tra i seguenti tipi (tutti fatti in casa): CANEDERLO ALLO SPECK - CANEDERLO AL FORMAGGIO - CANEDERLO AGLI SPINACI - CANEDERLO AL FEGATO - CANEDERLO PRESSATO (arrostito al formaggio grigio)

choose your favorite homemade dumplings: HAM DUMPLING - SPINACH DUMPLING - LIVER DUMPLING - CHEESE DUMPLING - PRESSED DUMPLING (roasted with typical grey cheese)

Da die Knödel aus Qualitätsgründen bei Bestellung frisch gekocht werden, kann es zu Wartezeiten von bis zu 20 Minuten kommen. 1 Knödel mehr: + 2,50 €.

Siccome i canederli per garantire la qualità vengono cotte al momento, ci può essere un tempo di attesa fino a 20 minuti. 1 canederlo in più: +2,50 €

As the dumplings for quality reasons are freshly cooked when ordered, there may be waiting times of up to 20 minutes. 1 dumpling more: +2,50 €

Aus dem Suppentopf

Zuppe · Soups

Hausgemachte Knödelsuppe nach Wahl - siehe oben unter "Knödel"

Canederli a scelta in brodo - vedi sopra "canederli"

Consommé with dumplings - see on the top "dumplings"

- | | |
|--|---|
| Kräftige hausgemachte Rinderbrühe mit Nudeln und Rindfleisch 🌿🍷🥗 | 9 |
| Pastina e carne di manzo in brodo | |
| Rinderbrühe mit Nudeln und Rindfleisch | |

- | | |
|---|---|
| 🌿 Hausgemachte Kürbiscremesuppe mit Ingwer, gerösteten Kürbiskernen und Brötchen 🥗👤 | 9 |
| Crema di zucca fatta in casa con zenzero, semi di zucca arrostiti e pane | |
| Homemade cream of pumpkin soup with ginger, roasted pumpkin seeds and bread | |

Gulaschsuppe mit Brötchen 🌿🥪 9,5
 Zuppa di gulash con pane
 Goulash Soup with bread

Spätzle & Nudel

Spätzle & pasta · Spätzle & noodles

Kleine Portion: -1,50 € | piccola porzione/small portion: -1,50 €

-
-  Hausgemachte Spätzle mit Schinken, Zwiebel, Pilzen, Sahne, mit Käse überbacken und darüber Röstzwiebel 🌿🥛🧀🍷 14,5
 Spätzle fatti in casa con prosciutto, cipolla, funghi, panna, gratinati con formaggio & cipolla arrostita
 Homemade mini dumplings ("spätzle") with ham, onion, mushrooms, cream topped with cheese & roasted onion
- Hirtenmaccheroni mit Fleischsauce, Pilzen, Schinken, Erbsen und Sahne 🌿🥛🥪🍷 12,5
 Maccheroni alla pastora con ragù, funghi, prosciutto, piselli e panna
 Maccheroni sheperd style: with Bolognese, cream, ham, mushrooms, peas
-  Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und scharfem Paprika 🌿 12
 Spaghetti all' aglio, olio e peperoncino
 Spaghetti with olive oil, garlic and chili
- Spaghetti Bolognese mit hausgemachter Fleischsauce 🌿🥛🥪 11
 Spaghetti al ragù fatto in casa
 Spaghetti Bolognese with a homemade bolognese sauce
 Kinder/bimbi/kids: 9
-  Spaghetti mit Tomatensauce 🌿🥛 10,5
 Spaghetti al pomodoro
 Spaghetti with tomato Sauce
 Kinder/bimbi/kids: 8,5

Fleischgerichte


Carne · Meat

-
- Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Pommes oder Röstkartoffeln oder Kartoffelsalat 🌿🥛🥪 16,5
 Bistecca di maiale impanata alla milanese con patate fritte o arrostiti o insalata di patate
 Breaded pork escalope with french fries or roast potatoes or potato salad
 Kinder/bimbi/kids: 11
- Cordon Bleu vom Schwein gefüllt mit Schinken und Käse, mit Pommes oder Röstkartoffeln oder Kartoffelsalat 🌿🥛🥪 18
 Cordon Bleu: bistecca di maiale impanata riempita di formaggio e prosciutto con patate fritte o arrostiti oppure insalata di patate
 Codon Bleu from pork, filled with ham and cheese with french fries or roast potatoes or potato salad
- Hausgemachtes Rindsgulasch mit 2 Speckknödel 🌿🥛🥪 17
 Gulasch di manzo fatto in casa con 2 canederli allo speck
 Homemade beef goulash with 2 bacon dumplings
- Chicken Nuggets (8 Stück) mit Pommes frites 🌿🥛 9,5
 Chicken nuggets (8 pezzi) con patate fritte
 Chicken nuggets (8 pieces) with french fries
- 1 Paar Würstchen mit Pommes oder Röstkartoffeln oder Kartoffelsalat 🌿🥛🥪 9,8
 1 paio di Würstel con patate fritte, patate arrostiti oppure insalata di patate
 1 pair of sausages with french fries or roast potatoes or potato salad

Jausenplatten








Piatti freddi · Cold dishes

mit 1 Portion Brot - con 1 porzione di pane - with 1 portion of bread

| | |
|--|----|
| SKIHÜTTENJAUSE: Südtiroler Speck 6 Monate gelagert, Hirschwurze, 2 Sorten südtiroler Qualitätskäse, Gorgonzola, Butter, Meerrettich, saure Paprikastreifen und Gurke  | 17 |
| PIATTO FREDDO DEL RIFUGIO: Speck Alto Atesino stagionato 6 mesi, salsiccia di cervo affumicata, 2 tipi di formaggio, Gorgonzola, burro, rafano, peperoni e cetriolo | |
| HUT SNACK: sliced south tyrolean 6 month stored ham, smoked deer sausage, 2 local mountain cheeses, Gorgonzola, butter, horseradish, paprika and cucumber | |
| SPECKPLATTE: Südtiroler Speck 6 Monate gelagert, Butter, Meerrettich, Paprikastreifen, Gurke  | 15 |
| SPECK Alto Atesino stagionato 6 mesi, affettato, burro, rafano, peperoni e cetriolo | |
| SPECK (HAM): sliced south tyrolean 6 month stored ham, butter, horseradish, paprika and cucumber | |
|  KÄSEPLATTE: 3 Sorten südtiroler Qualitätskäse, Gorgonzola, Butter, Chutney und saure Paprikastreifen  | 15 |
| PIATTO DI FORMAGGI: 3 tipi di formaggio di montagna, Gorgonzola, burro, peperoni e mostarda | |
| CHEESE PLATE: 3 typical mountain cheeses, Gorgonzola, butter, chutney and paprika | |
| SÜDTIROLER HIRSCHWURZE (1 Stück), Butter, Meerrettich, saure Paprikastreifen, Gurke  | 8 |
| SALSICCIA DI CERVO AFFUMICATA con burro, rafano, peperoni e cetriolo | |
| SMOKED DEER SAUSAGE with butter, horseradish, paprika and cucumber | |











Snacks & Salate

Snacks & insalate · Snacks & salads

| | |
|--|-----|
| Schinken- Käse Toast  | 7 |
| Toast prosciutto e formaggio | |
| Ham and cheese toast | |
| Bauerntoast mit Bauernbrötchen, Edamer, Speck und Salami  | 7 |
| Toast del contadino con pane integrale, formaggio, speck e salame | |
| Farmer's toast with brown bread, Edamer cheese, ham and salami | |
|  1 Portion Pommes frites oder Röstkartoffel  | 7 |
| 1 porzione di patate fritte oppure patate arrostate | |
| 1 portion french fries or roast potatoes | |
|  Salat vom Buffet mit 1 Brötchen  | 6,5 |
| Insalata dal buffet incluso 1 pane | |
| salad from the buffet with 1 piece of bread | |
|  Kartoffelsalat  | 6 |
| Insalata di patate | |
| Potato salad | |
|  Krautsalat mit Samenöl, Weinessig und Kümmel | 5,5 |
| Insalata di cavolo capuccio condito con aceto di vino, olio di semi e cumino | |
| Coleslaw with seed oil, vinegar and cumin | |
| Speckkrautsalat mit Weinessig, Samenöl, Kümmel und geröstetem Speck  | 6 |
| Insalata di cavolo capuccio allo speck condito con aceto di vino, olio di semi, cumino e speck arrostito | |
| Coleslaw with roasted ham cubes, seed oil, vinegar and cumin | |
| Brot: 1 Brötchen 0,7 kleine Portion 1,8 grosse Portion 3,2  | |
| Pane: 1 pezzo 0,7 piccola porzione 1,8 grande porzione 3,2 | |
| Bread: 1 piece 0,70 small portion 1,8 big portion 3,2 | |

Süsse Versuchungen

DOLCI · SWEET DREAMS

| | |
|---|---|
| Hausgemachter Apfelstrudel nach altem Familienrezept mit Mürbteig  | mit Sahne: 5,5 mit Vanillesauce: 6 mit Eis: 6,5 |
| Strudel di mele fatto in casa con pasta frolla con panna o crema vaniglia o gelato | |
| Homemade apple strudel with short pastry, with cream or vanilla sauce or icecream | |
|  der Strudel an sich ist laktosefrei lo strudel stesso é privo di lattosio the strudel itself is lactose-free | |
|  Hausgemachter Buchweizenkuchen mit Preiselbeerfüllung und Sahne  | 6,2 |
| Torta al grano saraceno fatta in casa con mirtilli rossi e panna | |
| Homemade buckwheat cake filled with cranberries, with cream | |
| Hausgemachter Tiramisú  | 7 |
| Tiramisú fatto in casa | |
| Homemade Tiramisú | |
| Affogato: 1 Kugel Vanilleeis mit Espresso  | 4 |
| Affogato: 1 pallina di gelato alla vaniglia con Espresso | |
| Affogato: 1 scoop of vanilla ice-cream with Espresso | |
| Marilli Vanilli: 1 Kugel Vanilleeis mit Aprikosensaft und Sahne  | 4,8 |
| Marilli Vanilli: 1 pallina di gelato alla vaniglia con succo di albicocca e panna | |
| Marilli Vanilli: 1 scoop of vanilla ice-cream with apricot juice and cream | |
| Kalte Hexe: 1 Kugel Schokoeis mit Eierlikör und Sahne  | 5,3 |
| Strega fredda: 1 pallina di gelato al cioccolato con liquore all'uovo e panna | |
| Cold witch: 1 scoop chocolate ice-cream with egg liqueur and cream | |
| Heisse Liebe: 3 Kugeln Vanilleeis mit heißen Himbeeren  | 8,8 |
| Amore caldo: 3 palline di gelato alla vaniglia con lamponi caldi | |
| Hot Love: 3 scoops of vanilla ice-cream with hot raspberries | |
| Sahne extra + panna + cream  | 0,7 |

Bei Bedarf werden auch tiefgekühlte Produkte verwendet. Wir arbeiten in der Küche mit allen 14 Allergenen. Trotz sorgfältigster Zubereitung können Kreuzkontakte nicht ausgeschlossen werden u. die Zutaten sowie die Zusammensetzung einzelner Speisen/Gerichte können variieren. Deshalb gilt: in allen unseren Lebensmitteln können Spuren von einem oder mehreren der 14 auszuweisenden Allergene vorhanden sein und wir können daher für die Angaben keine Haftung übernehmen. Eine Liste mit den allergenen Inhaltsstoffen finden Sie unten. Sollten gewisse Stoffe oder Erzeugnisse bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie uns dies bitte bei Bestellung mit. Gerne erteilen wir dann genauere Infos.

Per la preparazione di alcune pietanze si utilizzano anche prodotti surgelati. Nella nostra cucina usiamo ingredienti che contengono tutti i 14 allergeni. Nonostante l'accurata preparazione, non possiamo escludere contaminazioni incrociate; inoltre, gli ingredienti e la ricetta di alcuni singoli piatti / pietanze possono variare. Per questo vale: in tutti i nostri piatti possono essere presenti tracce di uno o più degli allergeni da dichiarare, pertanto non possiamo assumerci la responsabilità delle indicazioni fornite. La lista con le sostanze e prodotti che provocano allergie o intolleranze trovate alla fine del menù. Qualora certe sostanze Le dovessero provocare allergie o intolleranze, si prega di comunicarlo al momento dell'ordinazione. Saremo lieti di fornire ulteriori informazioni

Sometimes we need to work with frosted products. We work with all 14 allergens. Despite careful preparation, cross contamination cannot be excluded and the ingredients and composition of individual dishes may vary. Hence, traces of one or more of the 14 allergens may be present in all our dishes and we can therefore not assume any liability for the information displayed. At the end of this menu you'll find a list of the allergens contained in our dishes. If certain substances or products cause allergies or intolerance to you, we kindly ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.

Etiketten - Etichette - Labels



Empfehlung des Chefs - Consigliato dallo chef - Chef's recommendation



Vegetarisch - Vegetariano - Vegetarian

Allergene - Allergeni - Allergens



glutenhaltiges Getreide - Cereali contenenti glutine - Cereals containing gluten



Ei - Uova - Egg



Soja - Soia - Soybeans



Milch und Laktose - Latte e lattosio - Milk (including lactose)



Schalenfrüchte - Frutta a guscio - Nuts



enthält Sellerie und Sellerieerzeugnisse - Sedano - Celery



enthält Senf und Senferzeugnisse - Senape - Mustard



enthält Sesam und Sesamerzeugnisse - Semi di sesamo - Sesame seeds



enthält Schwefeldioxid und Sulfit - Anidride solforosa e solfiti - Sulphur dioxide and sulphites